



各位弟兄姊妹主內平安：

感謝上帝賜予我們新的學年。現在學期已經過去一半了。所有的孩子都能專心學習，但有兩、三個孩子仍要快馬加鞭，追回成績。另外那兩名新來的孩子（一男一女）都適應得很好。感謝上帝的恩典，讓同工有力量照顧所有孩子。

感謝上帝賜予我們一切的力量，儘管近月有孩子患上感冒或咳嗽，但也不算太嚴重。因為區內已有許多人感染了登革熱和新冠肺炎，但我們仍然可以有平安，感謝主。

感謝所有支持溫暖之家的主內弟兄姊妹。孩子知道遠在他方的您在支持他們，孩子的內心感到被愛，心裡暖烘烘的，臉上也充滿笑容。同樣，每週我們都會帶領孩子為各位助養者祈禱，願神祝福各位助養者幸福。

感謝上帝，我們有六名孩子已升讀中學，他們從小學生變成中學生，長大了不再淘氣，變得更懂事。也比以前更主動分擔家務，例如打掃環境衛生、協助預備晚餐、輔導弟妹做功課等。隨著孩子的長大，同工要更留心地教導他們如何與異性相處、有正確價值觀、和不要仿效學校朋輩一些錯誤行為。校園的早戀問題。在這邊也是很嚴重。同工積極學習如何關心和輔導青少年，並努力尋找合適方式來教導、指引孩子在成長階段會面對的問題。求主保守我們。

現在溫暖之家共有 21 名孩子——小學 2 年級至 6 年級共 15 人，另外有 6 人就讀中學（中一 3 名、中二 3 名），他們在新學期都用功讀書。最初我們很擔心其中一名升中一男孩子的學習，擔心他跟不上其他同學的進度。不過現在學期已經過了一半，看到他適應得不錯。

靈性方面，孩子每逢週一晚上都會參加祈禱會；週二晚一起讀經；週三晚有聖經學習時段。而週四晚都有背經活動，每一天的晚上，同工帶領孩子在不同聚會中唱詩敬拜，和以學習神的話為重點，期望孩子對聖經知識和靈性方面都有長進。大部份孩子已經清楚決志信主，但也有好幾個孩子因為父母不是基督徒，心裡有一點躊躇不敢決志信主，怕父母反對。求主幫助這些孩子快快決志信主，一生跟隨主。

請各位代禱：

1. 請為各孩子的健康祈禱，因近月天氣不穩定，容易患病，特別是因蚊子傳播的疾病。
2. 請為各同工的健康代禱，求主賜能力和智慧照顧孩子

3. 請為部份孩子正進入青春期，求主使他們願意聽從同工的指導和勸誡。
4. 請為每個孩子有渴慕認識神的心，努力實踐真理。求主使同工有智慧教導真理，並且成為孩子的好榜樣。
5. 請為孩子們的學業祈禱，求主使他們更專心和有聰明學習。
6. 請為每月的經費祈禱，每月的經常費需要約十萬銖 (港幣 2.5 萬元 / 美金 3.1 千元)。若您有感動加入助養者行列，請奉獻到中福團，註明「溫暖之家助養」，謝謝。



新學年開始了



學習樂器



兒童營



學習製作掃把



參加中福聯會青少年運動日

溫暖之家主任 辛路加 敬上

泰國中福工場主任：傅昌達牧師

管理委員會：林翠霞牧師、李玉真牧師、顏月明傳道、辛路加傳道

## 【回應表】

溫暖之家——每月助養費為港幣\$600 / 美金\$80

或

——每年助養費為港幣\$7200 / 美金\$960

本人 / 教會樂意

- 成為溫暖之家的助養者       每月奉獻港幣\$600      作為孩童的助養費。  
 每年奉獻港幣\$7200
- 為溫暖之家的經常費       每月奉獻      港幣\$ / 美金\$ \_\_\_\_\_。  
 一次過奉獻

姓名 \_\_\_\_\_ ( 牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐 )

教會名稱 \_\_\_\_\_

聯絡電話 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_

通訊地址 \_\_\_\_\_

奉獻請用劃線支票或直接存入本團銀行戶口，支票背面或入數紙註明奉獻用途為「溫暖之家助養 / 經常費」，然後擲回中福團各地區辦事處，台灣支持者可請機構代轉。憑收據可向政府申請慈善稅項減免。

香港      劃線支票：抬頭請寫「中華福音使命團有限公司」或“China Evangelistic Mission Ltd.”

銀行存款賬號： **HSBC 香港匯豐銀行** 014-014625-001

 **BEA 東亞銀行** 015-523-68-00641-2

 **轉數快 快速支付系統識別碼** 160289393

自動轉賬：請填妥轉賬表格，表格可於本團網頁下載

網上奉獻：請於本團網頁透過 Paypal 或信用卡奉獻

辦事處地址：香港九龍長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 12 樓 A 室 網頁：[www.cemhk.org.hk](http://www.cemhk.org.hk)  
傳真：27358290 電話：31510400 電郵：[info@cemhk.org.hk](mailto:info@cemhk.org.hk) Whatsapp：98058843

美國      劃線支票：抬頭請寫 “China Evangelistic Mission Inc.”

辦事處地址：2400 Old Crow Canyon Road, Suite A6, San Ramon, CA 94583-1214

電話：( 925 ) 552-8088      電郵：[cemusa@pacbell.net](mailto:cemusa@pacbell.net)

加拿大      劃線支票：抬頭請寫 “China Evangelistic Mission (Canada)”

通訊處地址：c/o Bethel Chinese Christian MB Church, 3215 School Avenue, Vancouver BC, V5R 5N2, Canada

諮詢聯絡：加拿大董事會主席潘士宏牧師

電話 / 傳真：( 604 ) 263-0131      電郵：[escpoon@hotmail.com](mailto:escpoon@hotmail.com)

台灣      劃線支票：抬頭請寫「財團法人基督教台灣崇真會」

銀行存款賬號：台灣華南商業銀行中壢分行 241-20—095929-1

寄：台灣 32085 桃園縣中壢市六和路 60 號 六和崇真堂 周成牧師

電話：( 886 ) 3-2806703

澳洲      劃線支票：抬頭請寫 “CEM Australia Incorporated”

銀行存款賬號：Westpac Banking Corporation 032-090-946030

通訊處地址：P.O. Box 71, Epping, NSW1701, Australia

諮詢聯絡：澳洲董事會主席鄭家祥先生

電話：0423-616216      電郵：[cem.org.au@gmail.com](mailto:cem.org.au@gmail.com)